

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 5 NOVEMBRE 1909.

Projet de loi sur la milice <sup>(1)</sup>. | Ontwerp van wet op de militie <sup>(1)</sup>.

I. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR  
M. FRANCK ET CONSORTS.

## ARTICLE PREMIER.

Ajouter à l'article 1 l'alinéa suivant qui, après l'adoption de l'amendement de MM Bertrand, Mechelynck et consorts, en formera le quatrième alinéa :

« Deux ans au plus tard après la mise en vigueur de la présente loi, le service actif pour les hommes appelés sera réduit à un an dans l'infanterie, l'artillerie de forteresse et les compagnies spéciales d'artillerie ; à deux ans pour la cavalerie et toutes les autres armes, sauf les exceptions et rappels prévus par la loi. Ces délais courent à partir de l'appel sous les armes. »

I. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR  
DEN HEER FRANCK EN MEDELEDEN.

## EERSTE ARTIKEL.

Aan het 1<sup>ste</sup> artikel het volgende lid toe te voegen, dat, na goedkeuring van het amendement der heeren Bertrand, Mechelynck en medeleden, de 4<sup>de</sup> alinea zal uitmaken :

« Uiterlijk twee jaar na het in werking treden van deze wet, wordt, voor de binnengeroepen manschappen, de werkelijke dienst verminderd : tot één jaar bij de infanterie, de vestingartillerie en de bijzondere compagnieën artillerie ; tot twee jaar bij de cavalerie en alle overige wapens, behoudens de bij de wet voorziene uitzonderingen en terugroepingen. Deze termijnen nemen een aanvang te rekenen van de oproeping onder de wapens. »

Louis FRANCK,  
Paul JANSON,  
X. NEUJEAN,  
G. LORAND,  
Vict. VANDEWALLE,  
MONVILLE.

(1) Projet de loi, n° 200.  
Rapport, n° 253.  
Amendements, n°s 257, 260, 262 et 263.

(1) Wetsvoorstel, n° 200.  
Verslag, n° 253.  
Amendementen, n°s 257, 260, 262 en 263.

II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ  
PAR M. MECHELYNCK ET CONSORTS.

ARTICLE PREMIER.

Remplacer le n° 1° du projet du  
Gouvernement par :

2° Il est ajouté un article 1<sup>bis</sup>,  
disposant : *Les appels annuels  
s'étendent, sauf les exemptions et  
exclusions prévues par la loi, à tous  
les jeunes gens tenus à l'inscription  
conformément au chapitre II.*

II. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR  
DEN HEER MECHELYNCK EN MEDE-  
LEDEN.

EERSTE ARTIKEL.

Nr 1° van het ontwerp der Regee-  
ring te vervangen door den volgen-  
den tekst :

2° Er wordt een artikel 1<sup>bis</sup> bijge-  
voegd, zeggende : *De jaarlijksche  
oproeping strekken zich — be-  
houdens de bij de wet voorziene vrij-  
stellingen en buitensluitingen — uit  
tot alle jongelingen die tot de in-  
schrijving zijn gehouden overeen-  
komstig hoofdstuk II.*

A. MECHELYNCK,  
Paul JANSON,  
X. NEUJEAN,  
G. LORAND,  
Alb. THOORIS,  
Vict. VANDEWALLE.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR  
M. HOÏOIS.

ARTICLE PREMIER .

Après les mots :

« Les modifications ci-après sont  
apportées à la loi sur la milice : »

ajouter ce qui suit :

1° Il est ajouté à l'article premier  
un paragraphe 3 ainsi conçu :

*En cas de guerre ou lorsque le ter-  
ritoire est menacé, les hommes appelés  
doivent personnellement le service  
militaire.*

III. — AMENDEMENT INGEDIEND  
DOOR DEN HEER HOÏOIS.

EERSTE ARTIKEL.

Achter de woorden :

« De volgende wijzigingen wor-  
den gebracht in de wet op de mili-  
tie : »

Het volgende in te lasschen :

1° Aan het eerste artikel wordt eene  
derde paragraaf toegevoegd, luidende:

*Ingeval van oorlog of wanneer het  
grondgebied is bedreigd, moeten de  
binnengeroepen manschappen den mili-  
tairdienst in persoon waarnemen.*

Jos. HOÏOIS.

IV. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR  
M. VANDERVELDE ET CONSORTS.

## ARTICLE PREMIER.

Ajouter à cet article ce qui suit :

*Deux ans, au plus tard, après la mise en vigueur de la présente loi, le service actif pour les hommes appelés sera fixé à une durée maximum de six mois dans l'infanterie, l'artillerie de forteresse et les compagnies spéciales d'artillerie; à un an pour la cavalerie et toutes les autres armes, sauf les exemptions et rappels prévus par la loi. Ces délais courent à partir de l'appel sous les armes.*

IV. — AMENDEMENT INGEDIEND DOOR  
DEN HEER VANDERVELDE EN ME-  
DELEDEN.

## EERSTE ARTIKEL.

Aan dit artikel het volgende toe te voegen :

*« Uiterlijk twee jaar na het in werking treden van deze wet, wordt, voor de binnengeroepen manschappen, de werkelijke dienst bepaald op een maximum-duur van zes maanden bij de infanterie, de vestingartillerie en de bijzondere compagnieën artillerie; op één jaar bij de cavalerie en alle overige wapens, behoudens de bij de wet voorziene uitzonderingen en terugroepingen. Deze termijnen nemen een aanvang te rekenen van de oproeping onder de wapens ».*

E. VANDERVELDE,  
J. DESTREE,  
J. MANSART,  
L. BERTHAND,  
E. ANSEELE,  
Aug. DEBUNNE.

V. AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR  
M. COLFS.

## ARTICLE PREMIER.

I. Remplacer le 2<sup>e</sup> aliéna du 7<sup>e</sup> de l'article premier par le suivant :

*« Les miliciens, les volontaires, etc. (comme le 1<sup>er</sup> § de l'art. 85A de la loi actuelle).*

*Infanterie : 20 mois au maximum à partir de l'appel sous les armes;*

*Cavalerie et artillerie à cheval : 36 mois au maximum;*

V. — AMENDEMENTEN INGEDIEND  
DOOR DEN HEER COLFS.

## EERSTE ARTIKEL.

I. Het 2<sup>e</sup> lid van n° 7 van artikel 1 wordt vervangen door den volgende tekst :

*« De miliciens, de vrijwilligers, enz. (zooals in § 1 van artikel 85A der bestaande wet).*

*Infanterie : ten hoogste 20 maanden, te rekenen van de oproeping onder de wapens ;*

*Cavalerie en rijdende artillerie : ten hoogste 36 maanden ;*

*Artillerie montée et train : 28 mois au maximum ;*

*Artillerie de forteresse et compagnies spéciales d'artillerie : 22 mois au maximum ;*

*Génie : 22 mois au maximum ;*

*Bataillon d'administration : 24 mois au maximum. »*

**II. A l'article 1<sup>er</sup>, in fine,**

« Intercaler après le lit. 100 c. de la loi sur la milice, la disposition suivante :

« *Les volontaires ne pourront être admis éventuellement à signer un engagement pour la colonie que s'ils ont achevé leur terme d'engagement dans l'armée belge. »*

*Bereden artillerie en trein : ten hoogste 28 maanden ;*

*Vestingartillerie en bijzondere compagnieën artillerie : ten hoogste 22 maanden ;*

*Genie : ten hoogste 22 maanden ;*

*Bataljon van administratie : ten hoogste 24 maanden. »*

**II. Amendement op artikel 1, in fine.**

Achter litt. 100c van de wet op de militie, de volgende bepaling in te voegen :

« *De vrijwilligers kunnen, bij voorkomend geval, tot het teekenen van diestneming voor de kolonie eerst worden toegelaten, wanneer zij hunnen diensttermijn bij het Belgische leger hebben uitgedaan. »*

H. COLFS.